

Kofferträger / Side carrier

HONDA CB 1100 EX

ab Baujahr 2017 / from date of manufacture 2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

6509520 00 01 schwarz/black

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



DE EINSCHRÄNKUNG
GB LIMITATION

Die Blinker müssen verlegt werden. Keine Xplorer/Xceed/Journey Seitenkoffer montierbar.
Bei den Koffern Junior und Gobi empfehlen wir die Verwendung einer Hitzeschutzfolie auf der Bodenseite.
The indicators have to be moved. No Xplorer/Xceed/Journey side cases mountable
For the Junior and Gobi cases, we recommend the use of a heat protection film on the bottom side.

DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE Baubreite des Kofferträgers 43 cm

GB Width of the side carrier 43 cm



230419

Kofferträger / Side carrier

HONDA CB 1100 EX

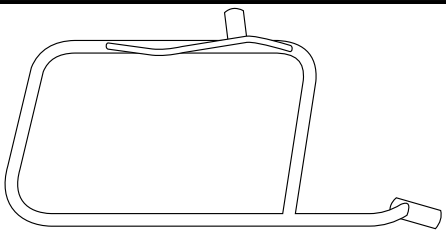
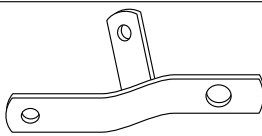
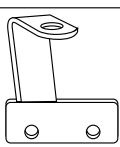
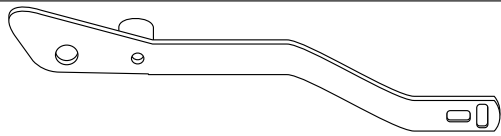
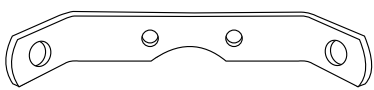
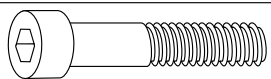
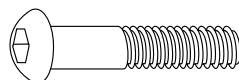
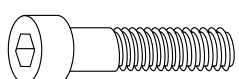
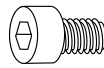
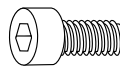
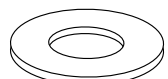
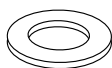
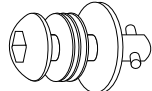
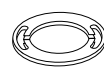
ab Baujahr 2017 / from date of manufacture 2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

6509520 00 01 schwarz/black

DE INHALT
GB CONTENTS



	1x	700009641	Kofferträger links side carrier left
	1x	700009642	Kofferträger rechts side carrier right
	1x	700009643	Lock it Adapter unten links Lock it adapter bottom left
	1x	700009644	Lock it Adapter unten rechts Lock it adapter bottom right
	1x	700009645	Lock it Adapter hinten links Lock it adapter rear left
	1x	700009646	Lock it Adapter hinten rechts Lock it adapter rear right
	1x	700010397	Lock it Adapter oben links Lock it adapter left
	1x	700010398	Lock it Adapter rechts Lock it adapter right
	1x	700008214	Lock it Halter hinten Lock it holder rear
	1x	700010399	Schraubensatz Screw kit:
 2x			Zylinderschraube M8 x 60 mit Innensechskant allen screw M8 x 60
 2x			Linsenkopfschraube M8 x 50 fillister head screw M8 x 50
 2x			Zylinderschraube M8 x 45 mit Innensechskant allen screw M8 x 45
 2x			Zylinderschraube M6 x 12 mit Innensechskant allen screw M6 x 12
 6x			Zylinderschraube M6 x 20 mit Innensechskant allen screw M6 x 20
 2x			Karoseriescheibe Ø6,4xØ30mm body washer Ø6,4xØ30mm
 2x			Karoseriescheibe Ø29xØ10,4x2,5mm body washer Ø29xØ10,4x2,5mm
 8x			U-Scheibe Ø8,4 washer Ø8,4
 6x			U-Scheibe Ø6,4 washer Ø6,4
 4x			Selbstsichernde Mutter M8 self lock nut M8
 4x			Selbstsichernde Mutter M6 self lock nut M6
 6x			Lock-it System Schraube lock-it screw
 6x			Lock-it Scheibe lock-it washer

Kofferträger / Side carrier

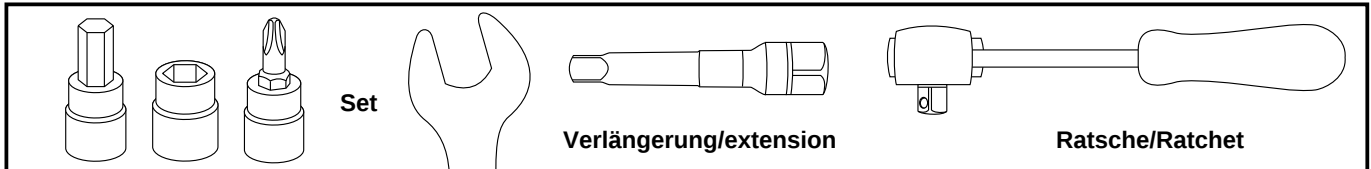
HONDA CB 1100 EX

ab Baujahr 2017 / from date of manufacture 2017

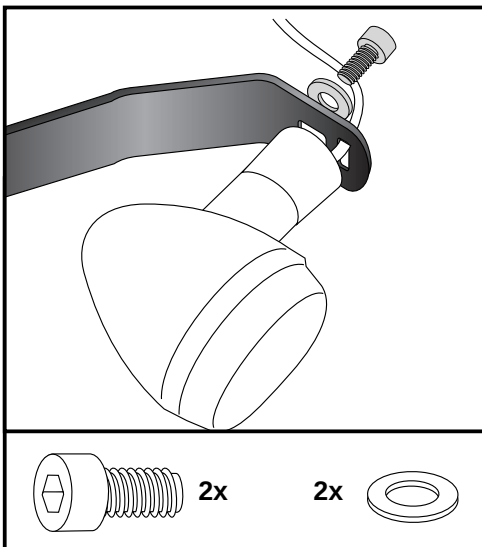
Artikel Nr.: / Item-no.:

6509520 00 01 schwarz/black

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



DE VORBEREITUNG
GB PREPARING



1

Sitzbank demontieren.

Die Stecker der Blinkerkabel trennen und diese demontieren. Nun die Blinker jeweils an den oberen Lock it Adaptern mit den Zylinderschrauben M6x12 sowie U-Scheiben Ø6,4 befestigen. Originalschraube, Originalscheibe und Zwischenstücke entfallen. Nach Montage des Lock it Adapters, die Blinkerkabel wieder verlegen und verkleben.

Die hinteren Schrauben der Relling und die hinteren Schrauben der Endtopfaufhängung entfernen, alle Schrauben entfallen.

Dismantle the bench seat.

Disconnect the indicator cable plugs and disassemble it. Now fix the indicators to the top adapter with allen screws M6x12 and washers Ø6,4. Original screw, original washer and spacers are not required. After mounting the brackets, lay the indicator cables again and clamp them.

Remove the rear screws of the railing and the rear screws of the exhaust muffler suspension, all screws are omitted.

Montage der oberen Lock it Adapter samt Blinkern links/rechts:

Zusammen mit der Relling. Hinter der Rahmenlasche positionieren und vorne mit der Zylinderschraube M8x60 sowie U-Scheibe Ø8,4 an der Schweißmutter befestigen. Zwischen Rahmen und Blinkerverlegung die Karoseriescheibe Ø29xØ10,4x2,5 fügen.

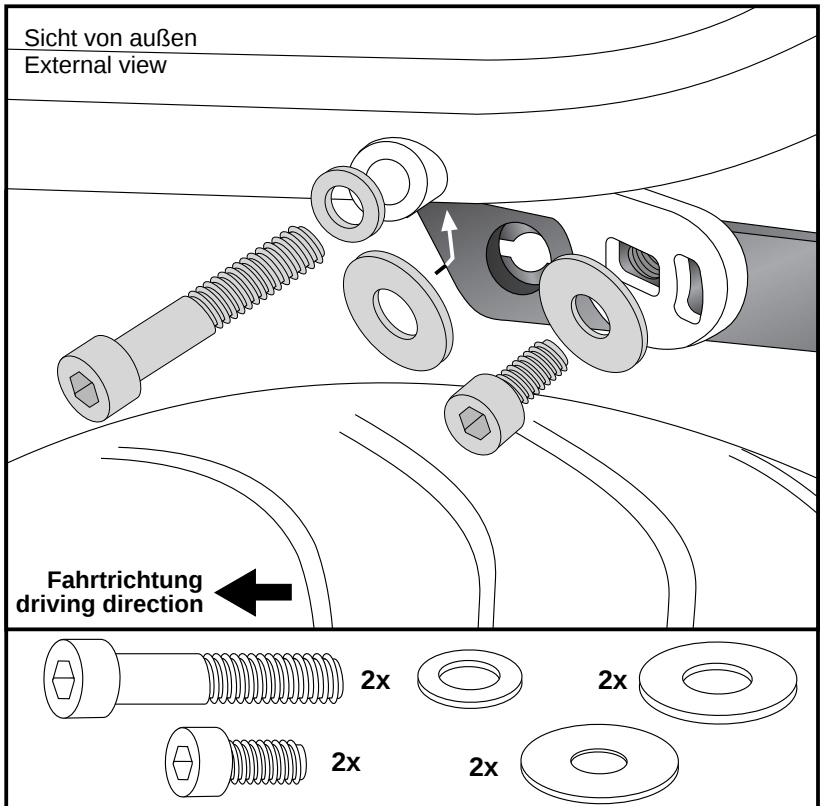
Die Montage hinten erfolgt am Originalbefestigungspunkt des Blinkers mit der Zylinderschraube M6x20 sowie der Karoseriescheibe Ø6,4xØ30. Blinkerkabel neu verlegen und anschließen.

Fastening of the top Lock it adapter with indicators left/right:

Together with the railing behind the frame tab. Screw it at the front point with the allen screw M8x60 and washer Ø8,4 to the weld nut. Insert the body washer Ø29xØ10,4x2,5 between frame and adapter. The rear mounting is at the original mounting point of the indicator with allen screw M6x20 and the body washer Ø6,4xØ30. Lay the indicator cable and connect it.

2

Sicht von außen
External view



Kofferträger / Side carrier

HONDA CB 1100 EX

ab Baujahr 2017 / from date of manufacture 2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

6509520 00 01 schwarz/black

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Lock it
System



Montage Lock-it Adapter links/rechts unten:
Hinterer Punkt: ①

Die Bolzen der Soziusfußrasten entfernen, diese entfallen. Die Montage erfolgt nun an der freien Bohrung mit der Linsenkopfschraube M8x50 von oben. Von unten mit selbstsichernder Mutter M8 und U-Scheibe $\varnothing 8,4$ verschrauben. Zwischen Lasche und Soziusfußrastenhalterung eine U-Scheibe $\varnothing 8,4$ fügen.

Vorderer Punkt: ②

Die Montage erfolgt zusammen mit dem Endschalldämpfer. Hierfür die Original U-Scheibe mit Zylinderschraube M8x45 verwenden. Von Innen mit selbstsichernder Mutter M8 und U-Scheibe $\varnothing 8,4$ verschrauben.

Fastening of the Lock-it adapter
left/right bottom:

Front point: ①

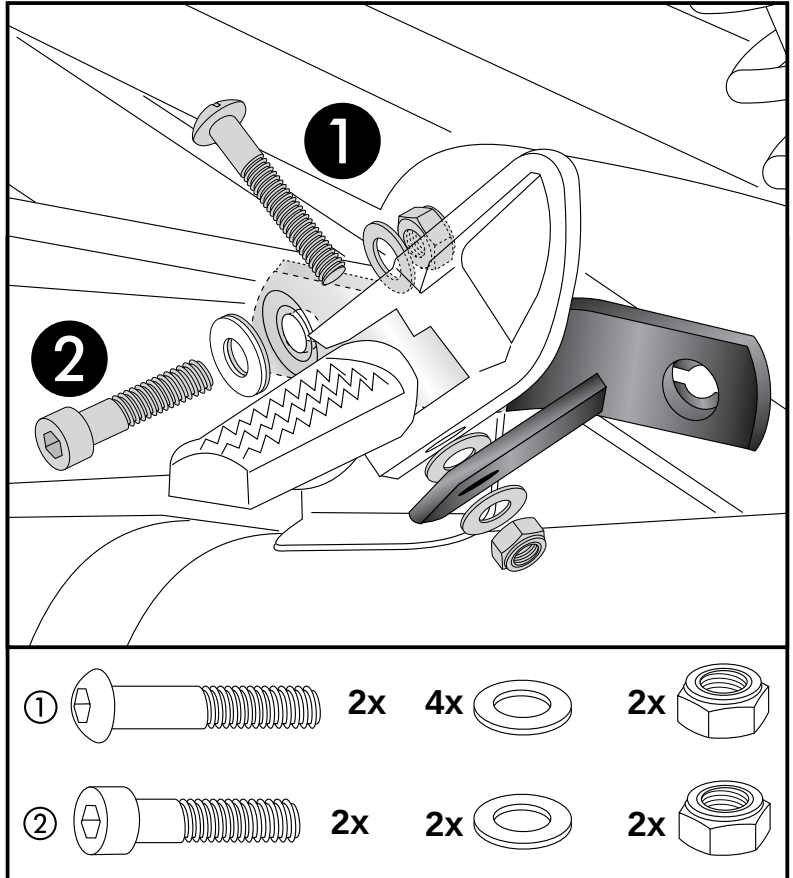
Change footrest bolt with filister head screw M8x50 from the top. Secure with self lock nut M8 and washer $\varnothing 8,4$.

Add washer $\varnothing 8,4$ between adapter and footrest.

Rear point: ②

Mounting together with the exhaust. Use original washer and allen screw M8x45. From inside use self lock nut M8 and washer $\varnothing 8,4$.

3



Montage Lock-it Halter hinten:

Die Montage erfolgt hinten zwischen Kennzeichenhalterung und Kotflügel mit den Originalmuttern. Hierfür die 3 Originalmuttern auf der Unterseite entfernen, und die Halterung demontieren. Die drei Original U-Scheiben werden außen am unteren Anschraubpunkt zum Ausgleich zwischen Kennzeichenhalterung und Kotflügel gefügt.

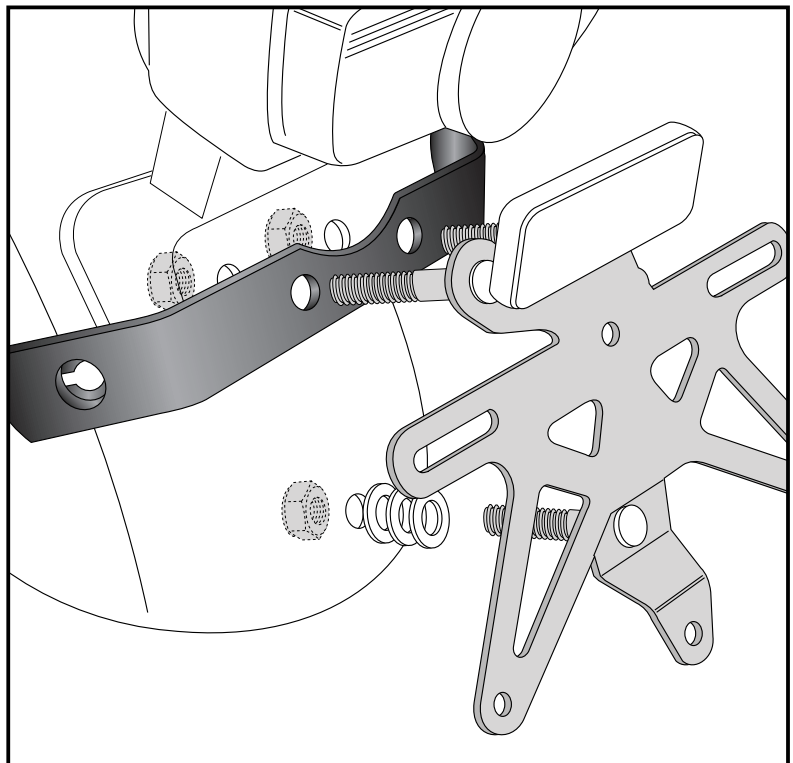
Fastening of the Lock-it holder rear:

Between number plate holder and fender with original nuts.

Dismantle the 3 original nuts from inside the fender and the number plate holder.

The 3 original washers will be used as a spacer outside the fender behind the number plate.

4



Kofferträger / Side carrier

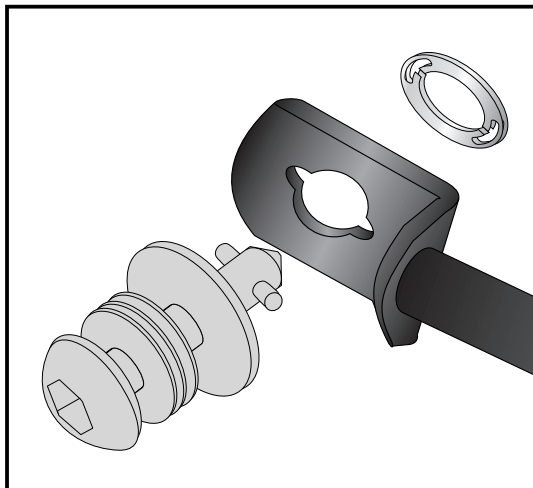
HONDA CB 1100 EX

ab Baujahr 2017 / from date of manufacture 2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

6509520 00 01 schwarz/black

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



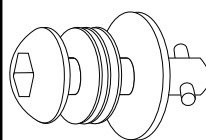
5

Montage der Lock it System-Schrauben:

An den Kofferträgern links / rechts werden die Lock it System-Schrauben an den Befestigungslaschen mittels der Lock-it Scheibe montiert. Die Scheiben und Lock it System-Schrauben verbleiben bei Demontage an den Befestigungspunkten der Kofferträger.

Fastening of Lock it screws:

The Lock it screws will be fixed at the carriers and rear adapters left and right with lock it washers. You have to do it only once - the screws and lock washers remain at the carriers.



6x

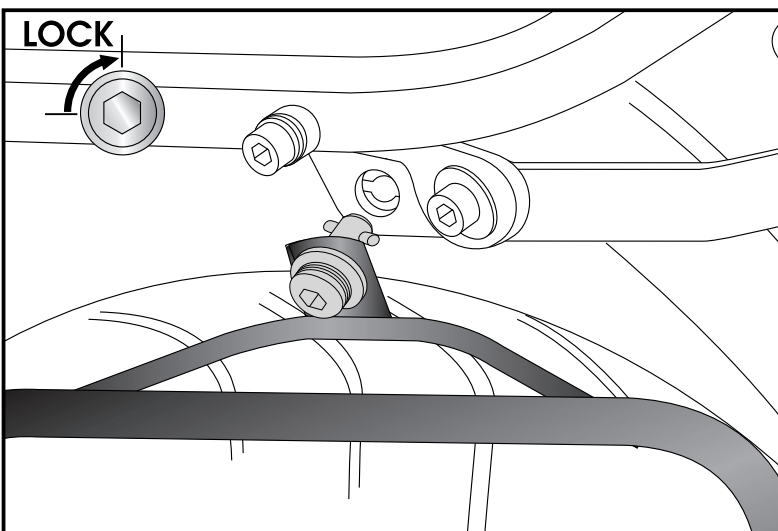
6x



Montage Kofferträger links/rechts :
Die Kofferträger werden an den Lock it Haltern mittels der Lock it System-Schrauben befestigt.

Fastening of the carrier left + right:

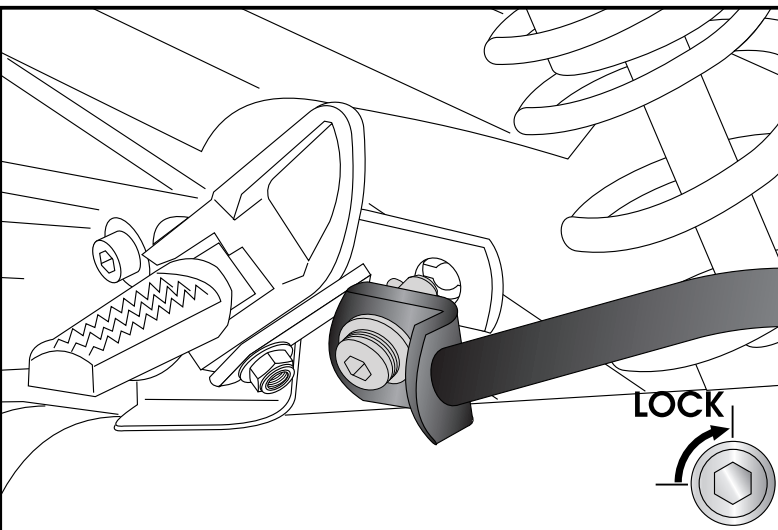
The carriers will now be fixed to the Lock it holder with Lock it -screws.



CAUTION ACHTUNG

Lock it System-Schrauben nicht überdrehen ! Langsam drehen (Viertelumdrehung) bis die Schraube fühlbar einrastet und am Anschlag anliegt.

Don't overturn the Lock it screw !
Rotate slowly one quarter of a turn until screw engages.



Kofferträger / Side carrier

HONDA CB 1100 EX

ab Baujahr 2017 / from date of manufacture 2017

Artikel Nr.: / Item-no.:

6509520 00 01 schwarz/black

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



Montage Lock-it Adapter links/rechts hinten:
Zusammen mit den Metalladaptern zum
Einhaken des Kofferhalteschlosses.
Hierfür die Zylinderschrauben M6 x 20,
U-Scheiben ø6,4 und selbstsichernde Muttern
M6 verwenden.

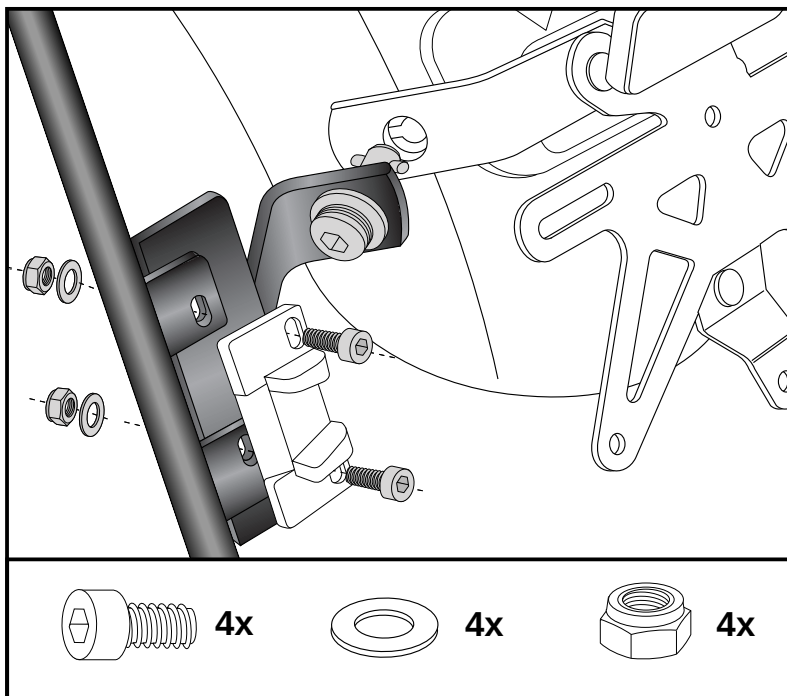
**Die Metalladapter liegen den Koffern bei, nicht
diesem Kofferträgerset.**

Montage am Lock it Halter links/rechts :
Die Adapter werden am Lock it Halter mittels
der Lock it System-Schrauben befestigt.

Fastening of the Lock it adapter left/right rear:
Together with the adapters to hook in the
fixing lock. Use allen screws M6 x 20,
washers ø6,4 and self lock nuts M6.

The adapters are enclosed with the side cases.

Fastening to the Lock it holder left + right:
The adapters will now be fixed to the Lock
it holder with Lock it -screws.



DE ACHTUNG
GB CAUTION

**Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile
wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.**

**Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the
dismanteled parts. Please notice our enclosed service information.**

Diebstahlschutz / Anti-theft-device

Die optional unter der Bestell-Nummer: 151050 erhältlichen
abschließbaren Lock it System-Schrauben stellen einen
wirksamen Diebstahlschutz des Kofferträgers dar. Es wird
empfohlen, pro Seite eine normale Lock it System-
Schraube durch diese abschließbare Schraube zu ersetzen.
Sold separately - item-no: 151050. It is recommended to
use one on each side of the side-carrier, instead of the
ordinary lock-it screw, for theft protection.



Als weiteres Zubehör lieferbar / Also available:

6529502 01 01	Alurack
6619502 01 01	Easyrack
6609502 01 01	Minirack
5019502 00 02	Motorschutzbügel / Engine guard
5069502 00 09	Tankring

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de